

Communiqué de presse, novembre 2013

*Rubriques: économie et marché de l'emploi, entreprises, Allemagne, salon*

## **REMISE DU PREMIER GRAND PRIX DU RECRUTEMENT FRANCO-ALLEMAND**

*Récompensant les meilleurs projets de recrutement franco-allemand et carrières professionnelles individuelles, le premier Grand Prix du recrutement a été remis le 24 octobre à Cologne à quatre entreprises et quatre candidats.*

### **Le Grand Prix, lancé dans le cadre du salon de l'emploi Connecti, met en lumière les stratégies de recrutement et de carrières franco-allemandes**

Les marchés de l'emploi français et allemands sont étroitement liés : plus de 3000 entreprises allemandes sont implantées en France, et autant d'entreprises françaises en Allemagne. Comment les entreprises et les candidats intègrent-ils cette dimension franco-allemande, pour les premiers dans leurs procédures de recrutement et l'intégration de leurs employés, pour les seconds dans leurs dossiers de candidatures, formations et carrières professionnelles?

Lancé par le centre d'affaires franco-allemand [la Villafrance](#) et Connexion-Emploi dans le cadre de la Journée de l'emploi franco-allemand et européen CONNECTI, ce premier Grand Prix met en lumière les initiatives d'entreprises françaises et allemandes dans le domaine du recrutement et de l'accompagnement de leurs équipes franco-allemandes. Le Grand Prix, également ouvert aux candidatures individuelles, récompense le parcours professionnel particulièrement intéressant de candidat(e)s franco-allemand(e)s.

### **10 entreprises ont été nominées par un jury franco-allemand de haut-niveau**

A l'issue d'une première sélection par un jury composé de personnalités franco-allemandes (Ambassade de France à Berlin, Député de l'Assemblée nationale, Ubifrance, Bundesagentur für Arbeit, APEC, Conseillers du Commerce Extérieur de la France, etc.), 10 entreprises qui ont fait acte de candidature ont été sélectionnées :

ALCIMED GMBH, BENNES JPM, B2P COMMUNICATIONS CONSULTING GMBH, CARBOX MOBILITY SERVICES GMBH, FROMI, INITIO GERMANY GMBH, KING TONY EUROPE, PRONIC, SOLISYSTEME ET WIRTSCHAFT UND HANDELSAGENTUR DEUTSCHLAND BRETAGNE GMBH.

Ces entreprises, pour la plupart des PME, implantées en France et en Allemagne, sont en pleine expansion et portent une attention particulière au recrutement d'équipes bilingues et à l'intégration, l'accompagnement et la formation continue de leurs employés franco-allemands. La mobilité professionnelle de leurs équipes entre les deux pays est activement soutenue par ces entreprises.



## **Quatre entreprises et quatre candidates ont reçu le Grand Prix le 24 octobre dernier à Cologne**

Parmi les entreprises sélectionnées, quatre entreprises présentant des projets de recrutement, une gestion des équipes et un engagement local particulièrement important - CARBOX MOBILITY SERVICES GMBH, INITIO GERMANY GMBH, PRONIC ET WIRTSCHAFT UND HANDELSAGENTUR DEUTSCHLAND BRETAGNE GMBH – ont reçu le Grand Prix du Recrutement franco-allemand, dans le cadre d'une soirée franco-allemande organisée par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Cologne. Elles bénéficieront entre autres d'une participation gratuite au prochain salon de l'emploi franco-allemand CONNECTI en 2014.

Pour ces PME, le Grand Prix reconnaît la diversité de leur stratégie de développement sur le marché allemand, locale et ancienne pour la WIRTSCHAFT UND HANDELSAGENTUR DEUTSCHLAND BRETAGNE, beaucoup plus récente pour pour CARBOX et INITIO qui ont ouvert leur bureau allemand en 2013, voire gérée de France dans le cas de PRONIC. Pour Alexandre Walter, Manager du Cabinet de Conseil INITIO spécialisé dans le secteur financier, l'obtention du Grand Prix « confirme la pertinence de (leur) stratégie » d'implantation internationale et d'encouragement à la mobilité des équipes entre les filiales européennes.

Enfin, quatre candidates ont obtenu le Grand Prix dans les catégories suivantes : Géraldine Desmarchelier avec le Grand Prix Prestataire, Ludivine Thomas avec le Grand Prix Féminin, Tale Wenholtz avec le Grand Prix Formation et Marie-Sophie Emrich avec le Grand Prix de la meilleure Candidature franco-allemande. Avec la participation de THALYS, les gagnantes se sont vues offrir un voyage pour 2 personnes à Paris.

## **Les PME sont la clé du rapprochement des marchés de l'emploi français et allemands**

"TI BREIZH - HAUS DER BRETAGNE", qui fait partie des entreprises primées, est « intimement convaincu que l'intégration européenne et plus particulièrement franco-allemande passe par une mobilité accrue dans le monde de l'emploi » et met tout en œuvre pour « favoriser celle-ci, (et) donner les moyens et impulsions aux Françaises et Français motivés, en notre cas souvent d'un niveau de formation relativement modeste, de tenter une expérience professionnelle en Allemagne et de gagner, pour beaucoup, en confiance pour l'avenir ».

Pour le gérant, Hervé Kerourédan, ce sont les « PME, peut-être plus que les grandes entreprises, qui ont besoin de soutien et de cadres légaux simples permettant un recrutement franco-allemand aisé ».

### **CONTEXTE**

Le Grand Prix du Recrutement franco-allemand a été lancé en 2013 par les organisateurs de la Journée de l'emploi franco-allemand et européen CONNECTI. Ce salon a lieu deux fois par an, en mai à Paris et en octobre à Cologne.

CONNECTI a réuni sur ses deux éditions en 2013, près de 2000 candidats bilingues et plus de 100 entreprises, PME et grands groupes français, allemands, luxembourgeois et européens.

**Pour en savoir plus :** [www.connecti.de](http://www.connecti.de) et [www.connecti.de/grand-prix.html](http://www.connecti.de/grand-prix.html)

**Retrouvez l'ensemble des photos du Grand Prix et des salons CONNECTI 2013 [ICI](#).**

  
**GRAND PRIX**  
du recrutement franco-allemand  
der deutsch-französischen Personalgewinnung

**GALERIE DE PHOTOS**



**Contact : Chloé NICINSKI**

LE DOM G m b H / La Villafrance, Worringer Str. 30, D-50668 Köln, Allemagne

Tel: +49 (0)221 / 13 97 537-55, Fax: +49 (0)221 /13 97 537-99, Email : [c.nicinski@le-dom.de](mailto:c.nicinski@le-dom.de)